

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS

PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA



Subscription rates: DAILY... ONE YEAR... \$11.00

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

Advertisement for 'The Japanese American News' with contact information.

減収を見越して 政府青息を吹く 前例を破って大蔵証券 五千萬圓發行か

政府及與黨聯合 時局懇談 諸問題論議し 結束を強ふる企て

大蔵省 証券五千萬圓發行 前例を破る

地方債許可 二億六千圓 大蔵省発表

對支貿易 出超見込は一場の夢なる

大々的に 電路計畫 日本全國に鐵道省が今後十年間に完成

賣春事 國・縣・市・町・村・助・間 日本に於ける賣春事情

訪日好評 リンデー夫妻 全米旅行中

英國の地震 殆ど全土に巨震も被害なし

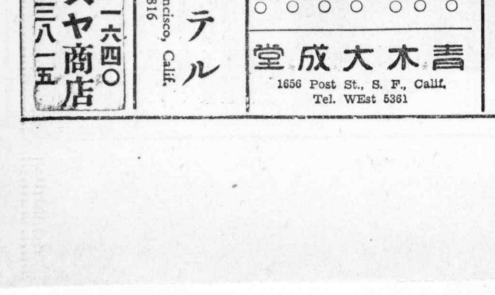
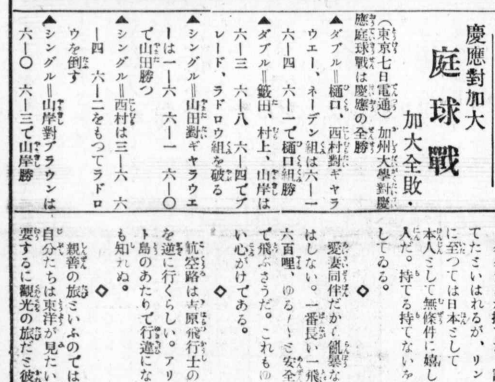
詐欺事件 武蔵野銀行常務理事の罪状

庭球戦 加大大敗

法王受難時代

クリニク

法王受難時代



Vertical text on the far left margin, likely a page number or date.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 415 Sansome St. San Francisco, Calif.

高橋眼鏡店 最新刊書籍紹介

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif.

株式 藤証券株式會社

高橋眼鏡店

THE SUMITOMO BANK, LTD.

株式 藤証券株式會社

高橋眼鏡店

THE SUMITOMO BANK, LTD.

株式 藤証券株式會社

高橋眼鏡店

THE SUMITOMO BANK, LTD.

株式 藤証券株式會社

高橋眼鏡店

THE SUMITOMO BANK, LTD.

THE SUMITOMO BANK, LTD.

山 中 部

銀行でアクビする 三百億円の遊金

景気は九月頃から回復する 其徴候は已に現はれて来た 財政通ビーン氏語る

銀行界の動きが、最近ますます活発になり、銀行界は、現在、三百億円の遊金にアクビする状態にある。これは、景気が九月頃から回復するに、其徴候は已に現はれて来た、と、財政通ビーン氏が語る。ビーン氏は、現在、銀行界は、三百億円の遊金にアクビする状態にある。これは、景気が九月頃から回復するに、其徴候は已に現はれて来た、と、財政通ビーン氏が語る。ビーン氏は、現在、銀行界は、三百億円の遊金にアクビする状態にある。これは、景気が九月頃から回復するに、其徴候は已に現はれて来た、と、財政通ビーン氏が語る。

農家の副業として 養豚業を奨励

州農大で實地宣傳

養豚業は、農家の副業として、最近ますます盛んになり、州農大で實地宣傳が行われている。これは、養豚業が、農家の副業として、最近ますます盛んになり、州農大で實地宣傳が行われている。これは、養豚業が、農家の副業として、最近ますます盛んになり、州農大で實地宣傳が行われている。

同僚が實権を握る 油井噴油期迫る

ユタ日報所報による

ユタ日報所報によると、同僚が實権を握る、油井噴油期迫る。これは、ユタ日報所報によると、同僚が實権を握る、油井噴油期迫る。これは、ユタ日報所報によると、同僚が實権を握る、油井噴油期迫る。

柴田師地方巡錫

柴田師地方巡錫、最近ますます盛んになり、柴田師地方巡錫が行われている。これは、柴田師地方巡錫、最近ますます盛んになり、柴田師地方巡錫が行われている。

さかんな 中學卒業式

未来に輝やく 希望を秘めて

さかんな中學卒業式、未来に輝やく希望を秘めて。これは、さかんな中學卒業式、未来に輝やく希望を秘めて。これは、さかんな中學卒業式、未来に輝やく希望を秘めて。

墓 参 會

墓参會、最近ますます盛んになり、墓参會が行われている。これは、墓参會、最近ますます盛んになり、墓参會が行われている。

夏季學園開始

夏季學園開始、最近ますます盛んになり、夏季學園開始が行われている。これは、夏季學園開始、最近ますます盛んになり、夏季學園開始が行われている。

村井非物子來

村井非物子來、最近ますます盛んになり、村井非物子來が行われている。これは、村井非物子來、最近ますます盛んになり、村井非物子來が行われている。

風

山本有三

風、山本有三。これは、風、山本有三。これは、風、山本有三。

JAPANESE AMERICAN PRINTING DEPARTMENT
650 ELLIS ST. San Francisco Franklin 3311
日米印刷
完全
迅速
廉價

診療所第一ナショナル銀行
小田病院
住宅奥敷市第二千三街七二五
電話 醫院住宅共 七九七

橋本商會
本紙愛讀者
諸氏に御通知致します

貯金獎勵會社
State Building & Loan Association
本紙愛讀者各位

池上商店
和洋雜貨
池上吉太郎

技術精巧
中島寫眞館
石炭會社

松田商店
時計、時計、雜貨
各種保險

BAN & KARIYACO.
P. O. Box 127, Phone 1298
Grand Ave. Ogden Utah
雜貨 美術品
直輸入 薄利多賣主義
エスピー鐵道工事請負

玉置商會
和洋食料品卸小賣
直輸入商

TAMAKI & CO.
Ogden, Utah
和洋食料品卸小賣
直輸入商

B. & G. GARAGE
1600 BUCHANAN ST., S. F. CALIF.
自動車保管
修理部
ヒューザーグラージ

New Era Vulcanizing & Supply Co.
自動車修繕
タイヤ並に
自動車用品
大動車販賣
ギヤスリン
オイル一切

三井銀行 THE MITSUI BANK, LTD.
存款 利息
貸付 利率
代理 業務

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
桑港出帆廣告

近江屋百貨店
日本郵船株式會社

たね物専門
HOLLISTER SEED CO.
P. O. Box 108
Hollister, Calif.

Dollar Steamship Line
611 California St., S. F. Calif.
桑港、羅府、東洋間

船商阪大
南海屋ホテル
北米屋ホテル
肥後屋ホテル

台組館旅港桑
南海屋ホテル
北米屋ホテル
肥後屋ホテル

南加版

△ハガキも郵送でも
△ニュース投書大歓迎
△本誌支社
L. N. SAN PEDRO
171 N. SAN PEDRO ST.

「字がきたないから 質問状は見せられぬ」 回答なくば直接献上!

領事の頭を大きくする方法?

「字がきたないから質問状は見せられぬ」といふのは、領事館の職員が、質問状の字が汚いから、見せられぬといふのであつたらう。これは、領事館の職員が、質問状の字が汚いから、見せられぬといふのであつたらう。これは、領事館の職員が、質問状の字が汚いから、見せられぬといふのであつたらう。

高松宮家に 宮内省を通じ

高松宮家に、宮内省を通じ、何かの用事があるといふのであつたらう。これは、高松宮家に、宮内省を通じ、何かの用事があるといふのであつたらう。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

祝賀會

祝賀會。これは、祝賀會。これは、祝賀會。

大衆黨一行

大衆黨一行。これは、大衆黨一行。これは、大衆黨一行。

飛行機で酒買ひ

飛行機で酒買ひ。これは、飛行機で酒買ひ。これは、飛行機で酒買ひ。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

夫に逃げられ 泣きぐづれる女

夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。これは、夫に逃げられ泣きぐづれる女。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。

天保政談

天保政談。これは、天保政談。これは、天保政談。



断然! 衆を抜く 優良米

加州米
ブルーローズ米

野中商店

ロゼンバーグ兄弟商會
日本人部總代理店
桑港フロント街二一四

サンパブリック
ENSIGN BRAND

日米新聞 羅府支社

電話: 211-1111

ミツバ貿易商會

電話: 211-1111

野中電氣研究所

電話: 211-1111

イグルホテル

電話: 211-1111

羅府日本病院

電話: 211-1111

太平洋印刷所

電話: 211-1111

カドホテル

電話: 211-1111

Dr. S. M. Cowen

Painless Dentist
206 South Hill St., L.A., Calif.
Phone MU 2148

相馬茶店

234 E. 1st St.
Los Angeles, Cal.
Tel. TUcker 7292

安倍法律事務所

安倍俊吾
電話: 211-1111

高等支那料理

美會は特に大勉強
電話: 211-1111

サンパブリック

電話: 211-1111

野中商店

電話: 211-1111

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,355.

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, MONDAY, JUNE 8, 1931.

Copyright 1931 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

JAPAN HEADS SEND WIRES IN SYMPATHY

Distinguished Men of Japan Mourn Loss of Lynch

Among the thousands of letters, telegrams, and cables that poured in today to the offices of the S. F. Chamber of Commerce mourning the death of Robert Newton Lynch, cables from such distinguished Japanese like Prince Iyasato Tokugawa, President of the House of Peers of Japan, Baron Kijuro Shidehara, Minister of Foreign Affairs, Viscount Shizusawa, Japan's Grand Old man in commerce and friendly relations, Ambassadors Katsujii Debuchi, and others were being in Lynch who suddenly died at his home Thursday night of heart attack, will be given a simple funeral Monday afternoon at 2 pm at the Hamilton Square Baptist church, 1975 Post street. Dr. Richard E. Day will officiate.

Floral wreaths in tribute to the memory of a man who has been a sincere friend of Japan and the Japanese, a man who has helped to entertain all of Japan's notables as they passed through this city at one time or another, are being sent today by grateful Japanese everywhere on two continents bordering the Pacific. Leading the offerings are those from Baron Shidehara, Ambassador Debuchi, and the local Consul General Kaname Wakasugi. President Leland W. Cutler of the Chamber of Commerce announced that so many were Lynch's friends, his honorary pallbearers would be limited to the president and past presidents of the chamber. Among these are Cutler, C. F. Michaels, Frederick J. Koster, Colbert Caldwell, Atholl McBean, Walton N. Moore, Milton C. Robbins, Philip J. Fay, Almer M. Newhall, Clay Miller, Wallace Alexander, William L. Gerstie and C. C. Moore.

Lynch is survived by his widow, Elizabeth Riley Lynch, and three children, Robert Newton Lynch Jr., Maria Ann Lynch, and Mrs. Martin Row of Dallas, Texas.

Lynch was pastor of a Petaluma church in the early part of the century. He became manager of the California Development Board in 1910, and two years later came to the Chamber of Commerce. At the time of his death he was manager of the International Trade Relations department.

SENIOR CLUB

Contest, Members! Draw Heading for Our Columns!

HELLO, SENIORS! Isn't that drawing by Bernice Hikiji of Rt. 1, Box 144, Sacramento, Calif. lovely? The beautiful lady peeping out at us must be amazed at our members.

And then, look at auntie standing on a pile of letters as drawn by Fay Ichiyama. That was good, Fay. The best part of it is that auntie looks just like that, members, only her body is much fatter than that and she does not stand on top of your letters as they rain down on her desk. She opens them, chuckles over them, or weeps over them as the case may be, and then carefully puts them away.

And now for Bernice's letter. She has a good suggestion to make. "Tap! Tap! Tap! Knock-knock! May I come in? How do you do? Where's Aunt Mia? Oh, here you are. Hello, auntie (Hello, Bernice! My, but it's been a long time since we saw you last.) And my but I've sure missed you, too."

"Oh, pardon me, members! You see, I came into auntie's office in such a hurry that I had forgotten to say hello. Now I want to say, 'Minasama konnichiwa!'"

"Members, the Junior and Senior club is getting very interesting and I have appreciated all the work that all of you have been doing in making the club what it is. And I'm so glad that Lo of Sacramento has joined and that she is showing such great interest in our club and in its activities."

"Auntie, I would like to say a word to Lo—Lo, I'm very sorry that you have lost your brother and I am hoping that you will be happy in life from now on. "Auntie, may I suggest that we have a drawing contest? What do you say members? A prize contest of course! They are to be sent to me. I'm to pick out the three best ones and send them to auntie. Then, auntie may pick out the best one out of the three. What do you say?"

A prize drawing contest would be good, Bernice, especially during the vacation when everyone has plenty of time to do things. May auntie add a suggestion? Club members mine, have you noticed the Comment heading on the left hand side of the page where H. M. I. and K. K. and A. M. jot down their thoughts every day? Well, don't you think that our heading of plain, "JUNIOR AND SENIOR CLUB" is rather lonely looking? Couldn't we have something to live up our club corner?

Then, let's do this! Let's have an artists' contest to see who can submit the best column heading for our club section. The drawing can be in any size but must be in the proportions of 1-6 inches. It must

OUR PICTURE SECTION RETURNS TO US



(Upper picture) The Japanese float which participated in the Pioneers' Day parade in Hanford, California recently. The 11 boys clad in ancient Japanese armor are all students at the Hanford gaku-en. (Lower left) Auntie as pictured by Fay Ichiyama. (Lower right) A lovely drawing sent by Bernice Hikiji of Sacramento, Calif.

PACIFIC RELATIONS CLUB HOLDS SEMI-ANNUAL MEET

At the conclusion of a semi-annual dinner held by the Pacific Relations club of the Lowell high school Friday night at the Grand View Tea Gardens, Harry Aianno was elected president for the coming term. Aianno is the first Filipino to hold this position. He is supported by Miss Mary Haverfield, vice-president and Barbara Perkins, secretary-treasurer.

Nearly a hundred people gathered at the dinner making it a lively affair. In memory of Robert Newton Lynch who was to have been a speaker of the evening, a short but impressive period of silent tribute was observed by all present.

be in India ink on stiff white paper and must contain the words "JUNIOR AND SENIOR CLUB" in large, plain lettering. The design, and picture will be left to the skill and ingenuity of the artist. Prize, What shall we give? Auntie is for giving a cash prize of \$5. What do you think? And since Bernice has suggested the plan, and said that she would not mind taking charge of the pictures, suppose we name her chair-

250 ENJOY GRAND NITE

Y. W. B. A. Social in Alameda Is Huge Success

(Special to Japanese American News) ALAMEDA, June 7.—Many dancing to the peppy tune of Oshidari and his orchestra and some gathering around bridge tables, about 250 Buddhist young people in the

bay region enjoyed one perfect night Saturday at the local Buddhist temple auditorium as guests of the Bay District Y.W.B.A. The spacious hall on Pacific avenue was beautifully decorated with streamers, carrying out the color scheme of the sponsoring organization, red and white. Miss Shizu Matsumura, social chairman of the Bay District Y.W.B.A., was a charming and hospitable hostess. She was assisted by Misses Leslie Suyenaga, Kay Tsuchiya, Yoshie Takagi, Eleanor Kanazaki, Nobue Tani, Hatsuko Muramoto and Tomoko Harano. Many surprise numbers were given during the intermission by talented artists of the bay area.

JUNIOR SECTION

HELLO, JUNIORS! Come and gather, come and gather, nieces and nephews mine, Seniors and Juniors! We have just dozens and dozens of Junior letters to read, but dears, there is something important that must be discussed today. Did you ever see a club that didn't have committees and committee chairmen? Well, ours hasn't had any so far while we were trying to get acquainted with each other and getting real chummy. It has been just one big family where everyone did the work together with auntie doing the editorial work. But we're getting so big, dears, and there are so many things that we can do, that poor auntie is getting dizzy just thinking about them. And so, auntie has thought of something. Or rather, something that Bernice Hikiji said reminded auntie of something.

Members, as we think up of new activities for the club, like essay contests, poetry contests, drawing contests and other things, let's have chairmen to take charge of them. Of course we must be very careful to appoint chairmen who are not too busy so that we won't impose upon them. What do you think, members? For instance, Bernice Hikiji has offered to receive all the drawings in the new drawing contest our club is sponsoring. Then she is to

pick out some of the best ones and send them in to auntie. Auntie in turn print the pictures in the paper and you can vote for the best one. The same thing can be done with essays, poems, and other things. Right now, we have started an essay contest on the subject "My Graduation Day." It is to be less than 500 words long, and the last date for mailing it will be July 15. The best five will be printed in the paper and you can choose the best by vote. There will be a separate contest for Juniors and Seniors. Auntie is thinking about what to give as a prize. Would you rather have a cash prize? —Junior— As for the drawing contest to provide our club columns with an appropriate heading, like the comment heading, all that is explained in the Senior column. And now, family mine, won't you pour in your letters and tell auntie just what you think of the plan? This is your club, dears, and you must decide just what you would want to do. Will you send in suggestions?—And most important of all, just as soon as school is out and you have time, won't you enter one of the contests? Surely each and everyone of you should be able to enter one or both of the contests. Right, nieces and nephews mine? Let's start drawing or writing right now!—Bye, everybody! Aunt Mia.

LOCAL HIGH SCHOOLS TO GRADUATE 34

Galileo Leads With Largest Number of Japanese

As closely as could be determined from lists released by the school authorities here today, 34 Japanese will graduate this semester from the various high schools of this city. The names of those graduating from the various schools are as follows:

- GALILEO**
Motomu Ishii, Takeo Baba, James Tanino, Roy Kaneko, Jiro Shimakawa, John Shimakawa, Ichiro Ota, Shoji Doi, and Masayoshi Itatani.
MISSES Yoneko Kimura, Lucy Imai, Kinuko Omori, Kimi Usami, Tsunoy Kinoshita, Teru Yoshimoto, Michi Nishimoto, Yoshiko Ota, Mary Morioka, Masae Morioka, and Dorothy Fujita.

- LOWELL**
Eugenia Fujita, Margaret Fujita, and Sachiko Nakagawa; Paul Ida and Shiro Kido.

- COMMERCE**
Alice Okamoto, Masao Sugiyama, Eiji Sakai, Donald Onuma.

- POLYTECHNIC**
Louis Masaki Okamoto, Shigetoshi Shigeo, Wilbur Yukitsugu Takiguchi.

- BALBOA**
Newton Hiroshi Tani.

- GIRLS HIGH**
Marian Miyaki.

es.—the Chinese Presbyterian, the Japanese Church of Christ, and the Russian Baptist. The unique program was carried out in four different languages and the congregation was composed of many nationalities. During the devotional period each nationality sang hymns in its own language. The Russian choir, the First church quartet, and the Chinese quartet rendered selections.

SERVICES IN 4 TONGUES

S. F. Church of Christ Holds Big Joint Devotional

Rev. S. K. Hata of the Christ church in this city, was one of the three speakers at the service entitled "Brotherhood of Man" at the local First Presbyterian church, Sunday evening. The service was a union with the First church of three other church-

RIDDLES

Q. Why do birds clean out a fruit tree so quickly?
A. Because they take a peak at a time.

Q. What is behind time?
A. The face of a clock.

物價表御入用の節は御一報次第御送り致します

自動車で御来店の節は弊店特設のオートパーク【太平洋ホテル前】をドシ〜御利用下さい。フリーパーキングのチケットを進呈致します

電話 VA 七〇一八 食料品部

235 E. First St., Los Angeles, Calif.

株式會社 亞細亞商會

食料品部

電話 VA 七〇一八

235 E. First St., Los Angeles, Calif.

株式會社 亞細亞商會

食料品部

電話 VA 七〇一八

235 E. First St., Los Angeles, Calif.

株式會社 亞細亞商會

食料品部

Rice King



產特州一ソソカーア
入袋重二

トテモオイシイ
キソング米
是非一度御試用の榮を賜らん事を